





# СВОВОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Потрібна рішучість.

Вимога командування американськими збройними силами у В'єтнамі щодо збільшення тих сил, що стоїть на передовій, до половини наступного року та зв'язані з цим нові відвідини секретаря оборони Роберта МакНамари у В'єтнамі й тепер припадковий приїзд на похорон своєї матері генерала Вестморленда, головного команданта американських збройних сил у В'єтнамі, й його передбачувана конференція з президентом Джансоном, дебатів в обох Палатах Конгресу та ряд інших обставин причинилися до того, що справа війни у В'єтнамі знову стала першою проблемою американської політики і, як це завжди буває у вільній системі, проблемою суперечливою. При цьому, немає двох думок щодо самої участі Америки в тій війні — коли мова, очевидно, про Вашингтон та загальне громадянство, бо ж годі поважно ставитися до організованих лівих демонстрацій проти американської участі у тій війні, чи до тих, які подібними виступами бажали б „дистягнути свою печеню“, як це робить, наприклад, лідер мурунського руху д-р Мартін Лютер Кінг.

Але, було б цілком помилково думати, що хтонебудь в Америці тієї чи будь-якої іншої війни собі бажав. Війна у В'єтнамі, як і кожна інша, є „конечним злом“. Цілком природно, що її припинення бажало б собі більшість американського народу, не було б нічого дивного, якби її припинення навіть коштом здачі своїх позицій бажали б собі батьки тих воїнів, що борються у В'єтнамі.

Симпатизуючи з усіма тими, що бажали б припинення війни у В'єтнамі, все ж таки вважаємо, що головну увагу й головне зусилля треба б звернути на іншу і, думамось, одинокую можливість припинити війну: виграти її! На це й потрібно рішучості. Якби не американська рішучість у першій і, зокрема, у другій світовій війні, ці війни могли тягнутися ще роками і коштувати далі незліченні жертви крові і майна. Ізраїльська рішучість в недавній війні з арабськими країнами заощадила невідомо скільки жертв і терпіння обома воюючими сторонами. Тим часом у В'єтнамі тієї рішучості, виходило б, бракує, тому й затягується війна та вимагає все більше жертв і коштів. Тепер знову починаються дебати, чи треба послати у В'єтнам нові війська, чи треба призначити нові фонди. Група республіканських законодавців зі свого боку підготувала план „поступового закінчення війни“, але також не рішучістю перемоги, а радше „поступовим відступом“. Ці дебати й пропозиції законодавців та цивільних стратегів стоять у різкій протирічності з тією рішучістю, яку не від сьогодні виявляють американські воїни у В'єтнамі та їх командування. Здається, коли б політики мали бодай частину тієї відваги і рішучості, що їх мають воїни, війна у В'єтнамі вже давно була б переможно закінчена.

## Ювілей народобівства

З нагоди так зв. ювілею 50-річчя большевицького перевороту в царській російській імперії, у Києві вийшла „документальна“ книжка „Торжество левинської національної політики на Україні“, у виданні Державного Видавництва України, Київ, 1967. Над нею декілька років трудилися аж 13 авторів з Інституту при Київському університеті. „При єдиній дії пролетаріат великоруської і української війна Україна можлива, без такої єдності про неї не може бути й мови“, — ця заява Леніна є основним стрижнем книжки, призначеної для ліквідації самостійного думання української людини. Сам Ленін, мовляв, стверджує, що Україна без Росії... не можлива! Щоб ілюструвати, як то Ленін дбав про Україну, автори повідомляють, що він аж 49 разів „обговорював питання“ України...

Отак „обгрунтувавшись“, автори книжки висунули пояснення, чому це в УРСР „шлях до прогресу був нелегким“: „різноманітні вороги не тільки збрисли, але й ідеологію намагались збити радянських людей з правильного шляху“, і тому, мовляв, було стільки арештів, розстрілів, казнів... Нині, за авторами того видання, то вже перейдений етап. Тепер, мовляв, „суворо засуджені в нас, як антимарксистські, різні ухили чи то в бік великодержавного шовінізму, чи буржуазного націоналізму“. Навіть українська мова, мовляв, „де державна мова нашої республіки“! Але, щоб не було якогось ухилу в думанні українця, апробована Московською книжка відрізняє, що „Тільки люди, що перебувають в полоні національної обмеженості, не розуміють цього — левинського зближення і злиття націй — і вбачають в процесі зближення якусь „загрозу“ існуванню націй“! Щоб довести кожну людину, яка наважиться в Україні чи поза Україною таки й далі любити Україну, її культуру й мову, ота ювілейна книжка ще і це цитує записку Леніна ще з 1913 р., що хто відкидає процес злиття націй — той діє, „як тупий буржуазно-націоналістичний мішанин“ і, мовляв, народ в УРСР цілком з цим твердженням погоджується... Таке воно, оте „торжество“ большевицького народобівства.

## МІЖ ПАРИЖЕМ І ВАШИНГТОНОМ

Мюнхен. — Розпад системи Сталіна під впливом Сходу Європи („Совєтський Блок“ плюс Китай), захист основ політики Західної Німеччини в міжнародній сфері. Поки Москва тримала міцно під своєю королю сателітів „народних демократій“, уряд Західної Німеччини творив свою власну воєнну силу в справі перед агресією зі Сходу: адже у Східній Німеччині й досі стоїть імпозитна сила — 20 совєтських дивізій. В Бонні надіслали на Вашингтон, де був державний секретар Джан Ф. Даллес, неприємний супроти всіх комуністичних режимів. Від того „стабілізованого“ часу, багато змінилося в європейській і світовій ситуації. На яв вийшла люта ворожнеча між двома комуністичними імперіями — Китайською і Російською. В Китаєва-сателітах Москви появилися „розколюнники“. Альбанія пішла за Китаєм, а Румунія на кожному кроці показує свою незалежність від Москви. З другого боку в АТЛАНТИЧЕСЬКОМУ СОЮЗІ (НАТО) президент Франції створив кризу своїм виходом із цієї організації і пішов своїм шляхом у міжнародній політиці. Цю політику можна найкраще характеризувати українською байкою про суперечку між чоловіком і жінкою: кожного разу, коли він скаже — „стрижене“, вона відповідала — „ні — смалене“. Взяти хоч би зовсім свіжі приклади. Всі держави НАТО одногласно визнають, що війну на Середньому Сході спровокували арабські уряди, бо вони, після відходу збройних сил Об'єднаних Націй, почали готувати агресію на Ізраїль. Однак уряд президента де Голля через своїх дипломатів в Об'єднаних Націях пішов своєю дорогою, показавши свою прихильність до арабів. Ця політика паризького уряду викликає в громадянстві Західної Німеччини велике занепокоєння і гостру критику. Во створилася парадоксальна ситуація: ізраїльське військо розбило арабські сили французькою зброєю, але арабські уряди є в нормальних взаєминах з Францією. Однак деякі арабські уряди ліху на уряд Західної Німеччини, бо німецький уряд послав був 20.000 протигазових масок в Ізраїль... Тому араби, за винятком Сауді Аравії, не хочуть прадавати свої нафти Західній Німеччині.

Коли в Вашингтоні намічено політику „мирного співіснування“ з ССРР і зближення між цими великодержавами, то в Німеччині стало ясно, що кордон залізної завіси для німців фактично визнаний у Вашингтоні. Американський Уряд, як заклопотаний своїми справами в Східній Азії, не має часу й охоти розпитувати європейські проблеми. В цих обставинах, в Бонні, після створення уряду під провідом Кісінгера в грудні 1966 р., почали оживати надії на де Голля. Адже ж де Голль говорив часто про потребу об'єднання європейських держав, щоб створити свою силу, незалежну від Москви й Вашингтону. В Бонні сподівалися, що де Голль дасть свою згоду на вступ Великого Блоку до Європейського Спільного Ринку і що це зміцнить політичну вагу Європи. Однак німецький уряд мусів зазнати гіркої розчарування. Президент Франції знов наложив своє „вето“ для вступу Англії до Європейського Спільного Ринку. Теж слова де Голля на ювілейній конференції Спільного Ринку в Римі при кінці травня про потребу створення політичного об'єднання держав Європи, були перекреслені дальшими діями паризького уряду в Нью-Йорку (Об'єднані Нації) і в Москві.

Де Голль після свого прем'єра Помпіду в Москву попереднього тижня і там його прийнято з великою пошаною: навіть портрет з біографією видруковано в газетах, хоч це був раніше „привілей“ комуністичних вождів, що провідували Москву. В звітності про розмови Помпіду з совєтськими „достоїнниками“ стверджено згідність Парижа й Москви в основних питаннях міжнародної політики. В Бонні відзначали як позитивну сторону звітності про те, чого в ньому немає: засуду „західно-німецьких реваншистів“, як це за правилом буває в подібних комуністичних виданнях у Москві. Очевидно, Помпіду не міг би прийняти такого звітності, бо це було б порушенням договору призначити між Бонном і Парижем з 1963 р. Однак настрої в Німеччині з приводу міжнародної політики де Голля дуже неспокійні. Раніше бажали, що Вашингтон порозуміється з Москвою, не забуваючи на інтереси Німеччини. Тепер мають острах, що призначити між Москвою і Парижем буде припущено німецьким коштом. В цій ситуації пригадують пропозицію Москви з 1952 р.: Сталін пропонував тоді, щоб поговорити на об'єднання Німеччини на основі вільних виборів при умові, що Німеччина буде нейтральною державою. Тепер де Голль став на позицію нейтральності між Москвою і Вашингтоном.

П. А.

## ЛВІВСЬКИЙ ОПЕРНИЙ ТЕАТР У КИЄВІ

Лише втретє, від 1940 р., коли було створено з лівівців Лвівський оперний театр ім. Івана Франка, та опера тепер прибула до Києва на виступи. Київи побачуть такі опери та балети („Культура і Життя“ з 2 липня), з яких лише дві опери — українських композиторів: „У неділю рано...“ В. Кирейка, „Любовний папір“ Г. Доніцеті, „Дон Карлос“ Д. Верді, „Шукачі перлів“ Ж. Бізе, „Чарівний стрілець“ К. Вебера, „Казки Гофмана“ Ж. Оффенбаха, а також балети „Спартак“ А. Хачатуряна, „Три мушкетери“ В. Баснера, „Орфей“ А. Кос-Анатольського і балетну трилогію „Досвітні вогні“. Юні київи матимуть змогу побачити балети „Золушка“ С. Прокоф'єва та „Дюймовочка“ Ю. Русінова.

Стефанія Пушкар

## УЧАСТЬ УКРАЇНОК У МІЖНАРОДНІЙ СЕСІЇ ФЕДЕРАЦІЇ ЖІНОЧИХ КЛЮБІВ

(1)

У червні цього року відбулася в Сан-Франциско Конвенція Генеральної Федерації Жіночих Клубів Америки, найбільшої щодо численності жіночої організації в світі. Ця Федерація, окрім американського, має ще сектор міжнародний, до якого входить біля 60 країн світу. В обох секторах цюгорічної Конвенції українки брали активну участь. Від Союзу Українок Америки делегаткою була п. Марія Душник, референтка зв'язків США, що брала участь у красовому секторі Конвенції, як представниця запризначеної організації, а в секторі міжнародному, до якого минулого року увійшла СФУЖО, як репрезентант об'єднаного українського жіноцтва в екзилі, делегаткою була п. Стефанія Пушкар.

Генеральна Федерація Жіночих Клубів під цю пору налічує 11 мільйонів членів. У Конвенції у Сан-Франциско взяла участь понад 1000 делегаток з Америки та 23 країн світу. Особливо численно були представлені молоді клуби, які ставлять поважну підбудову цієї великої Федерації.

Окремі сесії міжнародного сектора відбуваються ще цього місяця в Мавілі на Філіппінах, а відтак в Сідней, Австралія, де СФУЖО буде заступлене репрезентанткою від своєї складової організації Союзу Українок Австралії — п. Тетяною Бабій.

I

Гаслом цюгорічної Конвенції було: „Вбудуймо з молоддю краще завтра для світу“, і тому програма торжества цілої низки суспільних питань, пов'язаних з сучасними проблемами виховання молодого покоління: боротьба з молодечою злочинністю, що в ділянці вживання наркотиків широко хвилює захоплено все більше і більше число студентської молоді, та протидія толеранції й апатії американського суспільства аморальних і розкладових молодечих рухів. Ці рухи під різними модними висновками „бітників“ чи „гіппі“ несуть нищівний удар для виховання здорового суспільства. Ось декілька думок, що їх висловила у тій справі п. Едгар Діксон Пірс, президентка Генеральної Федерації Жіночих Клубів, які напевно будуть цікавими і нашим батькам:

„Послаблення обичаїв та упадок моралі у цій країні, бунти на університетах, захворювання здорових дітей — українських композиторів: „У неділю рано...“ В. Кирейка, „Любовний папір“ Г. Доніцеті, „Дон Карлос“ Д. Верді, „Шукачі перлів“ Ж. Бізе, „Чарівний стрілець“ К. Вебера, „Казки Гофмана“ Ж. Оффенбаха, а також балети „Спартак“ А. Хачатуряна, „Три мушкетери“ В. Баснера, „Орфей“ А. Кос-Анатольського і балетну трилогію „Досвітні вогні“. Юні київи матимуть змогу побачити балети „Золушка“ С. Прокоф'єва та „Дюймовочка“ Ю. Русінова.

„Послаблення обичаїв та упадок моралі у цій країні, бунти на університетах, захворювання здорових дітей — українських композиторів: „У неділю рано...“ В. Кирейка, „Любовний папір“ Г. Доніцеті, „Дон Карлос“ Д. Верді, „Шукачі перлів“ Ж. Бізе, „Чарівний стрілець“ К. Вебера, „Казки Гофмана“ Ж. Оффенбаха, а також балети „Спартак“ А. Хачатуряна, „Три мушкетери“ В. Баснера, „Орфей“ А. Кос-Анатольського і балетну трилогію „Досвітні вогні“. Юні київи матимуть змогу побачити балети „Золушка“ С. Прокоф'єва та „Дюймовочка“ Ю. Русінова.

Наприкінці своєї дводенної промови п. Едгар Діксон Пірс виявила щире увагу до матерів, жінок чи сестер тих американських воїнів, що служать своїй країні на полях В'єтнаму, та закликала зорганізоване жіноцтво в жіночих клубах — виявити їм свою увагу та протиставити дружню руку в часі їх тривоги і смутку за долю і життя найдорожчих їм осіб, які щохвилини на шляхом, що йшов на Дубно. Приходили і відходили посланці, провідні люди з цілого повіту, зустрічалися хлопці з міста.

Сутінки крем'янецьких передмість — найбезпечніше місце. Тут, як показав дощиком зо два дні, як розмокне глина по дорогах поміж горбами — то не то жандармське авто застрягне, а й самі жандарми погублять свої важкі чоботи.

А наші хлопці, очевидно, знають усі входи й проходи, всі садки й перелазні, городи, де в гарбузинні застрягнеш по коліна, і стежки, де по камінню перескочиш із Туника на Переліски за півгодини.

Тож пущити зустріч в основному поза містом Туди й людям із повіту легше перебраться. І легше, ночами, чмхати в поля.

Але всім нарадам щось ніби застрягло в горлі: провнеслася вістка, що струснула всіх, зокрема молодих.

— Дивись-дивись! Чи чув ти?

Усі ті, які могли знати — знали, що поза Замковою горою, на шляху, що біжить попри гору в'ючними закрутами аж на Шумськ — зустрінесться Блакитний із Андрієм Ле, а не виключено, що й разом із ними будуть Троян та Ілько Те.

Зустріч відбулася. Троян не міг прийти, бо був десь біля Вишнівця, а Ілько, як казав Андрій Ле, був

ражені на небезпеку життя. Думки, піднесені президенткою Федерації, знайшли повне признание серед численних делегаток.

Д. П.

Окремий день Конвенції був присвячений Міжнародному Сектору Федерації. Вже в 7 год. ранці того дня, голова міжнародної секції влаштувала сніданок для делегаток, під час якого президентка п. Пірс мала можливість особисто познакомиться з делегатками з різних країн світу. Після сніданку репортери різних журналів і газет робили запитання та проводили інтерв'ю з окремими делегатками. Міжнародний сектор Генеральної Федерації Жіночих Клубів це молода формація, що виростає на повсякденних умовах співпраці Америки з різними країнами світу, та викликає потребу такої співпраці і в жіночому організованому житті. Постало й постійно зростає багато жіночих клубів в різних країнах на базі статуту Федерації. Ця молода і відносно нова формація має велике зрозуміння до проблем складної сучасності, не поминає їх, але старастся в рядах своїх діяльності допомогти в їх розв'язці. Одним із таких складних питань є справа екзильних жіночих організацій, що їх консервативні міжнародні жіночі організації не допускають у ряди своїх членів, приймаючи державний принцип за право і підставу бути членом. Генеральна Федерація поминає цей принцип і вийшла назустріч новій світовій ситуації, ускладненій великими рухами народів, та відкрила свої двері також і для тих жіночих об'єднань, що в наслідок політичних дій перебувають поза межами своїх батьківщин.

На тій підставі першими увійшли до Федерації — Об'єднання Балтійських Жіночок в екзилі, згодом Федерація Литовських Жіночок Клубів, Латвійських Жіночок, Федерація Естонських Жіночок Клубів, а минулого року приступила Світова Федерація Українських Жіночих Організацій (СФУЖО), що об'єднує 14 жіночих організацій у 10-тьох країнах світу.

Під час міжнародної сесії кожній делегатці було призначено 5 хвилин часу для звіту про діяльність її організації за останній рік. Від імені українкох, як представниця СФУЖО, звітувала п. Стефанія Пушкар. На вступі вона з'ясувала генезу постанови СФУЖО. Українське жіноцтво разом із родинами покинуло свою батьківщину після другої світової війни. Цей великий „ісход“ був спричинений окупацією України большевиками, які нищили всі свободобільні пориви нашого народу.

(Закінчення буде)

У Стокгольмі відкрито наприкінці минулого тижня 4-денну „Конференцію про В'єтнам“, яка насправді є новою комуністичною антиамериканською імпрезою. На те збіговисте прибули делегати з комуністично-підпільного Фронту Національного Визволення з Південного В'єтнаму, делегація з ССРР й інших комуністичних країн, але американської амбасди туди не запросили. З Америки прибули 33 особи — самі зазаявляють про протиставлення американської політики у В'єтнамі.

## 3 вакаційних образків

Неділя рано в Юс Анджелесі. Почали рефлекситися ранішні мрії, а з-поза них неслимо продираються сонце. Нашої господиної сьогодні немає, осталася в хаті дама мужа. Гей, хлопці, каже О., заповідатьсь чудовий день; чи не помадувати б нам куди? Сказано — зроблено, і мід в дорозі. Наша ціль — море, далека „Зума Віт“, чи не найкраща пляжа в околиці. Тічється наше авто фрієврем: Голівуд, Гарбор, Санта Моніка, Сан Дієго. І далі по Сансет — Бульварі, що не вважає гігантський вузь в'єтськими зловими — серпентинами крізь горби й долини аж до самого океану.

Ідемо вже з годиною і трохи золотилися, а тут при оамій дорозі ресторанич. Перед рестораном ліворуч і праворуч розставлені столики. Займаємо один, що в кутку праворуч. Поки дістали ми перекуску, минуло з-ліз години і за той час розглядаюєсь довкруги. Всі столики по обох боках „летію“ вільні за винятком одного, на проти-лежному боці. Під ним жінка, сама одна. Дуже елегантна, мимохіть ападе о очі. Волосся в неї гарне, золоте, видно, що природне. Вліз блузочка так гармонізує з ранішнім сонцем. Решта одягу включно з торбичкою — того самого кольору, що волосся. Видно добре знає, що їй до літа. Певно самітня, інакше не сиділа б тут сама одна. Спожинути сніданок спокійно попрадала все на своїм столику і струнка, граціозна, легкою ходою подалася на вулицю. Не поспішав, мабуть не має до того. А може, так як і ми, насолоджується красою недільного ранку, яку сама своєю поведінкою так чудово доповнює і підкреслює. Ось це раз мигнуло здалека золоте волосся і зникло за рогом наріжного дому. Зникло на все. Чи стрінемо її ще коли в житті? Киньте зеренце піску в океан і пробуйте віднайти його знову. Або відшукайте метеор, що вхилинку о світлі вечірнє небо і в ту ж мить пропав в небесних просторах.

Покріпнівшись, ідемо далі. Ідемо на зустріч сонцю золотому, голубому небу, синьому морю. Та ось і блискав безкарний Паціфік своїм срібним плеском. Хто змрієть, його безмір? І хто змрієть людську тугу за тим, що гаріє! Лос Анджелес, Каліфорнія, червень 1967 С. К.

Над пустинною Негев в Ізраїль влаштувано літня ц. р. перший в історії Ізраїлю показ військового летуства. З одної військової бази на тій пустині приїжджали до того показу три ізраїльські генерали, які найбільш заслужили в минулому військовий успіх і перемоз над арабами: шеф штабу ізраїльських збройних сил ген. Іпак Рабін, міністер військових справ ген. Моше Даян і командант ізраїльського летуства ген. Мордохай Год. 5 червня 1967 р. Ізраїльські літаки, за детальним вивченням п'яного, невеличкого літака на всі сипітські й ізраїльські летовці та буквально впродовж якої години знищили арабську летуську флоту й заповнили Ізраїлем перевагу в повітрі. Це було джерелом перемоги. Тепер уперше показано публічно совєтський літак MIG-21, з яким один арабський пілота з Траку втік до Ізраїлю в минулому році.

Михайло Данилюк

## ПОВСТАНСЬКИЙ ЗАПИСНИК

(15)

Мозолястими руками й спрацьованими, обнявшись із пружними юнацькими — відслонює Волинь завісу нової епохи.

Мозолястими руками, зав'язаними й відданими — ціляся народ нову епоху межі очі. А вони міцні, руки трьох поколінь — відроджених „тутешніх“, розбуджених вітром революції вісімнадцятого року і вже нових, письменних — сільського, міського, робітничого, студентського й інтелігентного молодика.

Епоху — межі очі. Це покинув порив, надія, наше „хочу“, напруження. Міцне, хвилююче. Поклик землі. А скільки ж мудрости це треба, щоб обернути цей порив у плян? Де її взяти? Де навчитись? Хто нам зробить штаб мозків?

А виходу нема.

Хвиля котиться. Народ відроджений і підніс. Народ хай рішить.

Ми — даємо руки. Мозолясті й спрацьовані. Юнацькі й пружні.

Віддані. До кінця.

ТІНІ

Замково гора оповилася мрячаним дощем. Мури замку ледь-ледь видно з міста, а на Хрестовій горі ніби хмара сіла і заслонила її від решти світу. Двочі гори — мовби їх хтось позамітав, а на їх місці посіяв мряку. Крем'янець виполіскувався осіннім дощем уже четвертий день.

Таке буває лише тут. Ще навіть за Польщі приїжджали якісь фахівці досліджувати, чому, як навкруги гарно і сухо, навіть соняшно, у крем'янецькій ярузі йде дощ. І то як затягне, як затягне небо — світу Божого не видно по декілька днів, а то й по два тижні. Мабуть, недурно наші прапращади із своїми князями вибудували тут замок. Бо то як почне сіяти, дрібним дощиком із тиждень, то яка, в лиха, армія видряпається по мокрому на стрімку гору? Ось якось історія не згадує, чи не було тут дощів, коли Батий цього замку не міг узяти і пішов собі далі, махнувши рукою не то на впертий замок, не то на впертий дощ, думаючи, що одне й друге наворожили чубаті лісовики Волині...

Але цей дощ був до речі. Його вітали хлопці з усміхом, бо якраз готувалися різні наради по передмістях: Перелісках, Зеленій, Туниках, Сичівці, поза горбами вишневецької рогатки, в сутинках гаїв поза

дуже зайнятий „різними справами“. Прибули лише Блакитний з трьома бойовиками та Андрій з п'ятюма. Що Ілько не явився — було ясно. Це ж була перша офіційна зустріч представників двох підпільних сіток, і її з обох сторін обережно підтоувляли. Шкіляр взагалі був проти будь-якої зустрічі. Так само думав Ілько з другої сторони. Блакитний і Андрій Ле взяли відповідальність на себе.

Зустрілися в селянській хаті за містом, далеко від бітого шляху, яким мигтіли німецькі авта. Хлопці, що їх проводили — залишилися у снігах і коморі, вигладаючи крізь вікна на дорогу.

Вони зустрілися у просторій світлиці. Стали один проти одного. Кому ж простягати першому руку? Вони зналися роками, але — кому першому вітатися.

— Що ж, — відзивався старий Семен, — колиш у мене разом від поляків літературу переховували, на села таскали, а тепер ніби себе не пізнаєте?

Ім обом раптом ця вичікувальна поза стала смішною. І вони широко всміхнулися. Згодом ніяк не могли пригадати — хто привітався першим.

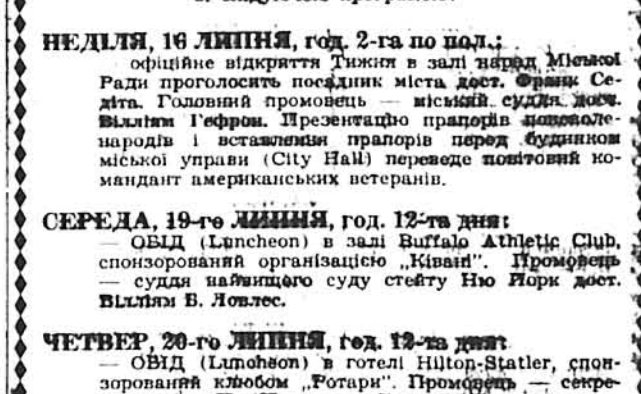
Семен, задоволено покруктавши головою, пішов. Блакитний і Андрій посідали. Почали говорити. Але не про справу. Це ж так багато спільних тем, так багато споминів, переживань, так довго не бачилися...



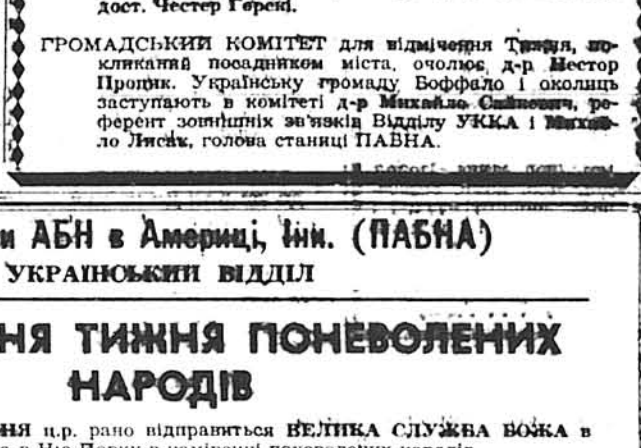
**Продовжується боротьба в Нігері  
і в Конго**



Тижень Поневоленых Народів в Воффало, Н.И.  
Від 16-го до 23-го липня ц.р.



**ПЕДІШІ, 23-го ЛІПНЯ, год. 7:30 веч.:**  
— в Делавар парку — ФЕСТИВАЛЬ ПОНЕВОЛЕННИХ НАРОДІВ і вибір королеви Тижня Поневоле-



19:15 відбувається виставка на тему «Віслюк» (Піла-Віслюк) відділенням мистецтв на ринку. Після закінчення виставки відбувається виставка на тему «Віслюк» (Піла-Віслюк) відділенням мистецтв на ринку. Після закінчення виставки відбувається виставка на тему «Віслюк» (Піла-Віслюк) відділенням мистецтв на ринку.

И в повнищих імпрезах закликаємо Членство, Організацій ту та все українське патріотичне громадянство. С дуже Іановні Пяні та молодь прибули в народніх строях, а мо- в односторонній та в історичній

**ПАВНА**  
**Український Відділ в Нью Йорку**

**MORNING RAILROADS**

ХОВНА РАДА ОДУМ-у в США І УПРАВА  
ОСЕЛИ ОДУМ-у „КИЇВ”  
любуть всіх ОДУМ-івських Приятелів на:

що відбувається в МЕДІУ, 28-го липня 1967 р.  
дня на ОДНМ-івській Оселі „Дикі” з нагоди  
ГОЛОШЕННЯ ПЕРШОГО УНІВЕРСАЛУ  
ІНЬСЬКОГО ЦЕНТРАЛЬНОЇ РАДИ

**Т-ВА ОДУМІВСЬКИХ ПРИЯТЕЛІВ**

Резорт-центр, 22-го дивізія на Оселі, о 5-48 год. вестора  
Я 313ДТУ ТОВАРИСЬКА ВЕЧЕРЯ.

Resort Center, Inc., Box 40, RFD 1, Accord, N.Y. 12404  
Телефон: (914) 626-7715.

Головна Виховна Рада ОДУМ в США  
Управа Оселі ОДУМ „Київ”

КОМІТЕТ  
АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ  
РЕКУ — МЕТРОПОЛІТАНИЙ ВІДДІЛ УККА

---

— ЗАКЛИКАЄ —

діяльність Нью Йорку в Околиці васти масову участь  
у відзначенні

## ПОНЕВОЛЕНИХ НАРОДІВ

Я 1967, РОД. 10-ТА РАНИКУ, В КАТЕДРІ СВ. ПАТРИКА  
КЕСТВЕННА СЛУЖБА БОЖА  
о. прот. М. Когута та о. декана В. Андрушкева  
вул. та 5-ти еніи о год. 9-й ранку, звідкля походом  
аїнська група ухадьсь до катедрі.

ЧИ 1967, ГОД 9-ТА РАЙОНУ, В СІТИ ГОЛД, НЬО ЙОРК  
 ПОНЕВЛЕННЯ ТИЖНЯ ПОНЕВЛЕННИХ НАРОДІВ  
 міста Нью Йорку. Достойним Д. Ліндвем  
 іста представників поневоєних народів  
 ЧИ 1967, ГОД 7:30 ВЕЧОРА, В ГОТЕЛІ КОММОДОР  
 42-й вул. та Лексінгтон Евіні  
 РОТЕСТАЦІЯ СХОДИНИ  
 етом Тижня Поневоєних Народів під головуванням  
 сулді М. Троя  
 ЧИ 1967, ГОД 2-га ПО ПОЛ. ПЕРЕД СТАТУСО СВОВОДИ  
 РЕСТАЦІЯНА МАНІФЕСТАЦІЯ  
 ериканців за Визвоєння Поневоєних Народів  
 МАСОВОЮ ТА ОРГАНІЗОВАНОЮ УЧАСТЮ ДАЙМО  
 ПЕРГОЛОЩЕНИХ ПРЕЗІДЕНТАМИ ЗДА, Є НАМ ДО-  
 ВІГУЮТ НА НАШУ ПОВНУ

.....



